

—adicción y tentación— Carta #10

Amigos: En cualquier cosa a lo que estéis adictos, en eso mismo vendrá el Tentador. Cuando él logra perturbaros, ahí mismo se aprovecha de vosotros y estáis perdidos. Después de veros a vosotros mismos, arraigaos en lo que es puro, y ahí vendrá la Misericordia. Después de ver vuestros pensamientos y las tentaciones, no penséis sino someteos. Ahí viene el Poder. Arraigaos en la Luz y someteos a la Luz, y aquel otro será callado y desaparecerá. Ahí viene el sosiego. Cuando las tentaciones y perturbaciones surgen, hundíos en lo que es puro, y todas callarán y huirán. Vuestra fortaleza está en arraigaros....

Cuando os véis adictos a cualquier cosa, sea tentaciones, corrupciones, inmundicia, etc. — pensáis que jamás podréis superarlas. La razón mundana os dirá que vais a perder. No prestéis atención a eso, sino arraigaos en la Luz que os hace ver esas tentaciones, y ahí viene fortaleza del Señor, y ayuda, lo contrario de lo que esperabais. Ahí maduráis en paz, y ningún problema os perturbará....

Arraigaos en ese Poder que trae la paz.

10 To Friends, Stand Still in Trouble, and See the Strength of the Lord

Friends: Whatever you are addicted to, the Tempter will come in that thing. When he can trouble you, then he gets advantage over you, and then you are gone. Stand still in that which is pure, after you see yourselves, and then Mercy comes in. After you see your thoughts and the temptations, do not think but submit. Then the Power comes. Stand still in the Light and submit to it, and the other will be hushed and gone. Then contentment comes. When temptations and troubles appear, sink down in that which is pure, and all will be hushed and fly away. Your strength is to stand still....

Whatsoever ye see yourselves addicted to: temptations, corruption, uncleanness, etc. — they you think you shall never overcome. Earthly reason will tell you what you shall lose. Hearken not to that, but stand still in the Light that shows them to you, and then strength comes from the Lord, and help, contrary to your expectation. Then you grow up in peace and no trouble shall move you....

Stand still in that Power which brings peace.

Fuente: George Fox, *The Power of the Lord is Over All: The Pastoral Letters of George Fox*, T. Canby Jones, ed. (Richmond, IN: Friends United Press, 1989), carta 10, p. 7.